



# COVID-19 疫苗事實

## 為什麼要接種COVID-19疫苗？



- 疫苗可以減少你罹患COVID-19重症、住院或死亡的風險，也可以降低你患長期COVID病症的風險。
- 你需要接種**所有推薦的劑量**來獲得最佳的防護效果。這包括一劑適用於所有5歲及以上個人的**更新版加強劑疫苗**。如果距離你上一次接種COVID-19疫苗已至少有2個月的時間，請接種更新版的加強劑疫苗。這與你過去接種過多少劑加強劑疫苗和所接種的疫苗類型無關。

## 哪些人可以接種疫苗？



免費  
接種

### 年滿6個月的任何人

- 每個人均可以**免費**接種COVID-19疫苗，即使你沒有健康保險。
- 你不會被問及關於移民身份的問題。
- 建議所有人接種疫苗，包括孕婦或哺乳婦女，以及此前感染過COVID-19的人士。

## 建議接種哪種 COVID-19 疫苗？

### 輝瑞 (Pfizer)

**6個月至4歲：** 接種3劑初始系列疫苗

**5歲及以上：** 接種2劑初始系列疫苗加1劑更新版的輝瑞或莫德納加強劑疫苗\*

### 諾瓦瓦克斯 (Novavax)

**12歲及以上：** 接種2劑初始系列疫苗加1劑更新版的輝瑞或莫德納加強劑疫苗

請查看 [ph.lacounty.gov/covidvaccineschedules](https://ph.lacounty.gov/covidvaccineschedules) 瞭解更多資訊。

若你的**免疫功能受損**，你可能需要接種**額外劑量的疫苗**，請諮詢你的醫生。

某些情況下，年滿18歲的人士可以接種強生 (Johnson & Johnson) 疫苗和諾瓦瓦克斯加強劑疫苗。

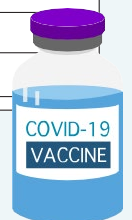
### 莫德納 (Moderna)

**6個月至4歲：** 接種2劑初始系列疫苗

**5歲及以上：** 接種2劑初始系列疫苗加1劑更新版的輝瑞或莫德納加強劑疫苗\*

\*5歲的兒童只能接種輝瑞的加強劑疫苗

COVID-19 疫苗接種記錄卡			
姓氏	名字		
出生日期	病歷號		
疫苗	批次數	日期	接種站
COVID-19 第一針		___/___/___	
COVID-19		___/___/___	
COVID-19		___/___/___	





# COVID-19 疫苗事實

## 如何接種疫苗？

洛杉磯縣境內有數百個疫苗接種點，許多接種點週末和夜間均有開放，且無需預約。

查找在你附近的疫苗接種點：

- 請訪問 [ph.lacounty.gov/howtogetvaccinated](https://ph.lacounty.gov/howtogetvaccinated) 或致電 **1-833-540-0473**（服務時間為每天上午8點至晚上8:30）。
- 你也可以致電 2-1-1 或諮詢你的醫生或當地藥劑師。
- 可提供免費交通接送和上門接種。



未成年人接種疫苗需要父母或法定監護人的同意。

## 疫苗有哪些副作用？

- 接種疫苗後的常見副作用包括接種部位紅腫疼痛、肌肉或關節痛、淋巴結腫大、發燒、發冷、頭痛和感到疲勞。幼兒接種後的副作用還包括啼哭、煩躁、嗜睡和食欲不振。
- 出現副作用表示你的免疫系統正在**建立保護作用**。副作用會對你的某些日常活動能力造成影響，但應該會在接種後的一兩天內消失。
- 嚴重副作用鮮有出現。



## 疫苗的安全性如何？

- 接種疫苗不會導致你感染COVID-19。所有疫苗均不含導致COVID-19的病毒。
- 疫苗已經在數萬人身上進行過測試，包括有色人種、老年人和有健康問題的人士，結果顯示疫苗是**安全有效**的。
- 從2020年12月以來，**數億人**已經安全接種了COVID-19疫苗。
- COVID-19疫苗在繼續接受美國歷史上**最為嚴格的安全性監測**。
- 沒有證據表明COVID-19疫苗會導致生育問題。懷孕人士也可安全接種，且妊娠專家也推薦接種疫苗。

